

Register your product online at  
 Enregistrez votre produit en ligne à  
 Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register



**SCOSCHE**

**GOBAT 6000**

**RUGGED PORTABLE BACKUP BATTERY**

**RPB6**

**BATTERIE DE SECOURS PORTABLE ET ROBUSTE**

**BATERÍA DE RESPALDO PORTÁTIL Y RESISTENTE**

**Micro-USB CHARGE PORT** for charging battery (cable included)

**PORT DE CHARGEMENT Micro-USB** pour charger la batterie (fil inclus)

**PUERTO DE CARGA Micro-USB** para cargar la batería (cable incluido)

**USB CHARGE PORT** for charging mobile device (cable not included)

**PORT DE CHARGEMENT USB** pour charger les appareils mobiles (fil non inclus)

**PUERTO DE CARGA USB** para cargar el dispositivo móvil (cable no incluido)

**LED BATTERY LEVEL INDICATOR**

**INDICATEUR DEL DE L'ÉTAT DES PILES**

**INDICADOR LED DE NIVEL DE BATERÍA**

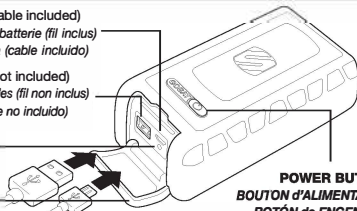
**WATERPROOF DOOR**

**PORTE ÉTANCHE PUERTA IMPERMEABLE**

**POWER BUTTON**

**BOUTON D'ALIMENTATION**

**BOTÓN DE ENCENDIDO**



**FEATURES**

- Metal alloy loop and carabiner clips the GOBAT securely to your gear
- Proven rugged construction by passing lab testing for IP67 waterproof/ dustproof and military-spec 810g drop/shock ratings
- Charge your phone up to 3 times
- Battery comes fully charged
- Perfect Charge USB port automatically detects the fastest charge possible for your mobile device

**SPECIFICATIONS**

Input: DC5V, 1A

Output: DC5V, 2.4A

Battery Capacity:

6000mAh Li-ion, Rechargeable

**CHARGING YOUR MOBILE DEVICE**

Make sure the powerbank has enough stored power to charge your device (see Charging the RPB6). Connect the powerbank to your device with your device's existing charge cable. Press the button on the powerbank to begin charging. The RPB6 LED monitors charging.

**COLOR CHARGE AVAILABLE**

Solid Blue	100%-76%
Solid Green	75%-51%
Solid Yellow	50%-26%
Solid Red	25%-11%
Flashing Red	10%-0%

**CHARGING THE RPB6**

Use the included Micro-USB to USB cable to connect the powerbank to a USB charger (not included). While charging the RPB6 flashes alternately.

**COLOR CHARGING STATUS**

Solid Red	0%-25%
Yellow/Red	26%-50%
Yellow/Green	51%-75%
Blue/Green	76%-100%

**Note:** Charge time is approx. 6 hours (with a typical 5W, 1A USB charger).

**CARACTÉRISTIQUES**

- La boucle d'alliage métallique et le mousqueton attachent solidement le GOBAT à votre équipement
- Construction robuste éprouvée passant les essais de laboratoire pour les classifications de chocs et de chutes de 810 g de spécifications militaires et la classification IP67 pour l'imperméabilité et la résistance à la poussière
- Charge votre téléphone jusqu'à 3 fois
- La batterie vient complètement chargée
- Un port USB de rechargement parfait détectera automatiquement la charge la plus rapide possible pour votre dispositif mobile

**SPÉCIFICATIONS**

Entrée : CC 5 V, 1 A

Sortie : CC 5 V, 2,4 A

Capacité de la batterie :

Lithium-ion 6000 mA, rechargeable

**RECHARGER VOTRE APPAREIL MOBILE SANS FIL**

S'assurer que la batterie externe de secours a assez d'énergie emmagasinée pour recharger votre dispositif (voir Recharger le RPB6). Brancher la batterie externe de secours à votre dispositif à l'aide du câble de chargement existant de celui-ci. Appuyer sur le bouton de la batterie externe de secours pour commencer le chargement. La DEL du RPB6 surveille le chargement.

**COULEUR CHARGE DISPONIBLE**

Bleu solide	100%-76%
Vert solide	75%-51%
Jaune solide	50%-26%
Rouge solide	25%-11%
Rouge clignotant	10%-0%

**CHARGEMENT DU RPB6**

Utiliser le câble inclus Micro-USB à USB pour brancher la batterie externe de secours à un chargeur USB (non inclus). Lors du chargement, le RPB6 clignote en alternant.

**COULEUR L'ÉTAT DE CHARGE**

Rouge solide	0%-25%
Jaune/Rouge	26%-50%
Jaune/Vert	51%-75%
Bleu/Vert	76%-100%

**Remarque :** Le temps de charge est d'environ 6 heures (avec un chargeur USB typique de 5 W, 1 A).

**CARACTERÍSTICAS**

- Anillo de aleación metálica y gancho mosquetón sujetan el GOBAT con seguridad a su dispositivo
- Construcción resistente comprobada pasando las pruebas IP67 de resistencia al agua/polvo y las especificaciones militares 810g de caída/impacto
- Cargue su teléfono hasta tres veces
- La batería viene completamente cargada
- El puerto de carga USB "Perfect Charge" detecta automáticamente la carga más rápida posible para su dispositivo móvil

**ESPECIFICACIONES**

Entrada: 5 VCC, 1 A

Salida: 5 VCC, 2,4 A

Capacidad de la batería:

6000 mAh, recargable, de Li-Ion

**PARA CARGAR SU DISPOSITIVO MÓVIL**

Verifique que el cargador portátil tenga suficiente energía almacenada como para cargar su dispositivo (consulte Para cargar el RPB6). Conecte el cargador portátil a su dispositivo con el cable de carga de su dispositivo. Presione el botón en el cargador portátil para comenzar con la carga. El LED del RPB6 monitorea la carga.

**COLOR CARGA DISPONIBLE**

Azul sólido	100%-76%
Verde sólido	75%-51%
Amarillo sólido	50%-26%
Rojo sólido	25%-11%
Rojo intermitente	10%-0%

**PARA CARGAR EL RPB6**

Use el cable micro-USB a USB incluido para conectar el cargador portátil a un cargador USB (no incluido). El RPB6 parpadeará alternativamente mientras se carga.

**COLOR ESTADO DE CARGA**

Rojo sólido	0%-25%
Amarillo/Rojo	26%-50%
Amarillo/Verde	51%-75%
Azul/Verde	76%-100%

**Nota:** El tiempo de carga es de aproximadamente 6 horas (con un cargador USB típico de 5 W, 1 A).

**STOP**

# IMPORTANT!

**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER  
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS  
CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3  
HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)**

## LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

**ARRÊT**

# IMPORTANT!

**Ne retournez pas le produit au détaillant!**

**SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES**

**Veuillez D'ABORD nous contacter au 1-800-621-3695 ext 3 Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

**HEURES: Du lundi au vendredi: 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi: 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)**

## GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

**ALTO**

# ¡IMPORTANTE!

**¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!**

**SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS**

**PRIMERO Llámennos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

**HORAS: Lunes a Viernes: 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados: 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)**

## GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusos, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retómelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

## For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement. This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.